



CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
 Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
 THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
 Independence – Freedom - Happiness

Số/No: 829.1.MB - HS

V/v: thay đổi địa điểm Phòng giao dịch

Re: change of transaction office location

Hà Nội, ngày 03 tháng 02 năm 2021
 Hanoi, 03/02/2021

Kính gửi/To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam
The State Bank of Vietnam
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
The State Securities Commission;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh
Ho Chi Minh Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hà Nội:
Hanoi Stock Exchange;

Công ty/Company: Ngân hàng TMCP Quân đội/Military Commercial Joint Stock Bank
 Mã chứng khoán/ Securities symbol: MBB
 Địa chỉ trụ sở chính/ Head office address: Số 18 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội
 No 18 Le Van Luong street, Trung Hoa ward, Cau Giay district, Ha Noi city
 Điện thoại/Telephone: 024.6266.1088
 Fax: 024.6266.1080
 Người thực hiện công bố thông tin/ Submitted by: Ông Lưu Trung Thái/Mr Luu Trung Thai
 Chức vụ/Position: Phó Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng Giám đốc / Vice Chairman & CEO
 Loại thông tin công bố/ Type of Information disclosure:
 định kỳ/periodic bất thường/irregular
 24 giờ/ hours theo yêu cầu/on demand

Nội dung thông tin công bố: Ngày 03/02/2021, Ngân hàng TMCP Quân đội (MB) đã ban hành quyết định số 829/HS về việc: Thay đổi địa điểm Phòng giao dịch

Content of Information disclosure: On 03/02/2021, Military Commercial Joint Stock Bank (MB) issued a decision 829/HS regarding: The change of transaction office location

<input type="checkbox"/> Thành lập/ Establishment	<input type="checkbox"/> Chi nhánh/Branch
<input type="checkbox"/> Thay đổi tên/ Change of name	<input checked="" type="checkbox"/> Phòng giao dịch/Transaction office
<input checked="" type="checkbox"/> Thay đổi địa điểm/ Change of location	MB Đào Duy Anh / MB Dao Duy Anh
<input type="checkbox"/> Thay đổi chi nhánh quản lý/ Change of managing branch	thuộc Chi nhánh/under Branch: MB Đống Đa / MB Dong Da

Nội dung chi tiết như sau/Following are the details:

Nội dung <i>Content</i>	Trước khi thay đổi <i>Before change</i>	Sau khi thay đổi <i>After change</i>
Tên đầy đủ <i>Full name</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Đống Đa - Phòng giao dịch Đào Duy Anh <i>Military Commercial Joint Stock Bank - Dong Da Branch - Dao Duy Anh Transaction Office</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Đống Đa - Phòng giao dịch Đào Duy Anh <i>Military Commercial Joint Stock Bank - Dong Da Branch - Dao Duy Anh Transaction Office</i>
Tên viết tắt <i>Short name</i>	MB Đào Duy Anh <i>MB Dao Duy Anh</i>	MB Đào Duy Anh <i>MB Dao Duy Anh</i>
Cấp quản lý	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Đống Đa	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Đống Đa
Directly under	<i>Military Commercial Joint Stock Bank - Dong Da Branch</i>	<i>Military Commercial Joint Stock Bank - Dong Da Branch</i>
Địa điểm <i>Location</i>	Số 09 Đào Duy Anh, phường Phương Mai, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội <i>No. 09 Dao Duy Anh street, Phuong Mai ward, Dong Da district, Hanoi City</i>	Một phần tầng 1, tầng 2 tòa nhà số 8 Phạm Ngọc Thạch, phường Kim Liên, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội <i>The 1st - 2nd Floor, No.8 Pham Ngoc Thach street, Kim Lien ward, Dong Da district, Hanoi city</i>

Thông tin trên đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB www.mbbank.com.vn -Mục Nhà đầu tư – Phần Thông báo.

The above information was disclosed on MB website at www.mbbank.com.vn – Investors Relation – Announcement

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

MB declares that all information provided above is true and accurate and we shall take full responsibility before the law for the disclosed information.

Trân trọng cảm ơn!

Best Regards!

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/As above;
- HĐQT, BKS (b/c) / BOD,
SB (for reporting purpose);
- Lưu: VT, VP HĐQT, K. ML&QLCL
/Archive at: Admin Office, BOD Office,
Network and Quality Management Division

TỔNG GIÁM ĐỐC

CHIEF EXECUTIVE OFFICER



Lưu Trung Thái



Số: ..124.../QĐ-MB-HĐQT

Hà Nội, ngày ..03..tháng ..03....năm 2021

QUYẾT ĐỊNH

Về việc thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Đào Duy Anh

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Ngân hàng TMCP Quân Đội;

Căn cứ Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 9 năm 2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành quy định về mạng lưới hoạt động của ngân hàng thương mại;

Căn cứ Quyết định số 360.1/QĐ-MB-HĐQT ngày 12/05/2014 v/v Ban hành quy chế tổ chức và quản lý hoạt động của hệ thống mạng lưới NHTMCP Quân Đội;

Căn cứ vào Tờ trình số 06/TTr-ML&QLCL ngày 10/02/2020 v/v Thay đổi địa điểm MB Đào Duy Anh đã được Chủ tịch HĐQT, Tổng giám đốc phê duyệt;

Căn cứ Văn bản số 377/HAN-TTGS2 ngày 24/02/2021 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Chi nhánh Thành phố Hà Nội v/v Chấp thuận thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Đào Duy Anh – Chi nhánh Đống Đa;

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Đào Duy Anh - Chi nhánh Đống Đa cụ thể như sau:

NỘI DUNG	HIỆN TẠI	SAU KHI THAY ĐỔI
Tên đầy đủ bằng tiếng Việt	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Đống Đa – Phòng giao dịch Đào Duy Anh	
Địa điểm	Số 09 Đào Duy Anh, phường Phương Mai, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội	Một phần tầng 1, tầng 2 tòa nhà số 8 Phạm Ngọc Thạch, phường Kim Liên, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Điều 2: Giám đốc Chi nhánh Đống Đa có trách nhiệm:

- Thông báo chính thức tới Khách hàng và các đơn vị có liên quan trên địa bàn hoạt động những nội dung có liên quan đến việc thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Đào Duy Anh như trên.

- Phối hợp với các đơn vị chức năng tại Hội sở thực hiện đầy đủ các điều kiện và thủ tục pháp lý về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại được quy định theo Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 09 năm 2013.

Điều 3: Tổng giám đốc, Thành viên Ban điều hành, Khối Tổ chức - Nhân sự, Khối Tài chính - Kế toán, Khối Quản trị rủi ro, Khối Mạng lưới và Quản lý chất lượng, Ban Pháp chế, CN Đồng Đa và các đơn vị liên quan có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

Điều 4: Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày .03../.03./2021 *nghe*

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Ban Kiểm soát (để phối hợp);
- Lưu VP HĐQT; K. ML&QLCL

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
KT. CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
PHÓ CHỦ TỊCH HĐQT



Vũ Thị Hải Phượng

TÊN ĐƠN VỊ LIÊN QUAN		CHỨC VỤ